



Сравнение
корпоративных
NMT-решений
PROMT



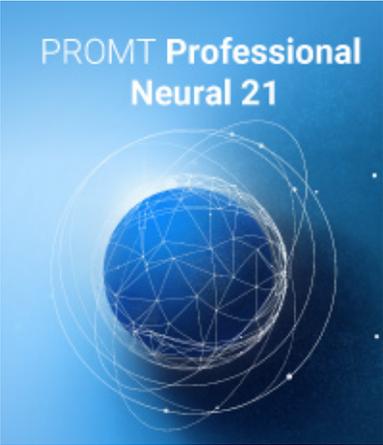
Сравнение переводчиков PROMT Neural Translation Server и PROMT Professional Neural

Бизнес-переводчики PROMT	PROMT Professional Neural	PROMT Neural Translation Server
Куда устанавливается?	на ПК	на Сервер
РЕЖИМ РАБОТЫ		
Многопользовательский режим		✓
Перевод без подключения к Интернету (внутри корпоративной сети)	✓	✓
Требуется подключение к серверу перевода внутри корпоративной сети		✓
Требуется установка приложения на рабочее место каждого пользователя	✓	основные функции доступны через браузер
ЛИЦЕНЗИРОВАНИЕ		
Тип лицензии	ИМЕННЫЕ 1 лицензия на 1 пользователя	КОНКУРЕНТНЫЕ 1 лицензию могут по очереди использовать несколько пользователей
Минимальное число лицензий	1	5

Бизнес-переводчики PROMT	PROMT Professional Neural	PROMT Neural Translation Server
ВОЗМОЖНОСТИ ПЕРЕВОДА		
Поддержка NMT Нейронный машинный перевод	✓	✓
Текстовых документов и PDF с сохранением форматирования	✓	✓
Сканированных документов и графических PDF с сохранением форматирования		✓
Мультиязычных документов		✓
Сайтов целиком с возможностью одновременного просмотра оригинала и перевода	✓	✓
Выделенного текста в любом приложении (через PROMT Агент)	✓	✓
Текста в картинке (через PROMT Агент)	✓	✓
PROMT Агент	✓	✓
Автоопределение языка	✓	✓
Электронный словарь	✓	✓
Встроенная база примеров перевода, выполненных человеком	✓	✓
Настройка NMT-перевода при помощи технологий Smart ND, SemiSmart ND, Simple ND	✓	✓

Бизнес-переводчики PROMT	PROMT Professional Neural	PROMT Neural Translation Server
ВОЗМОЖНОСТИ НАСТРОЙКИ		
Работа с базами Translation Memory	✓	✓
Создание и редактирование пользовательской памяти переводов	✓	✓
Базовый режим редактирования пользовательских словарей	✓	✓
Расширенный режим редактирования пользовательских словарей	✓	✓
Поддержка нескольких профилей перевода	✓	✓
ПОДДЕРЖИВАЕМЫЕ ФОРМАТЫ ФАЙЛОВ		
Microsoft Office (Excel, Word, PowerPoint, Outlook)	✓	✓
Веб-страницы (HTML, XML)	✓	✓
PDF	Только текстовые PDF	Текстовые и графические PDF
Документов формата Open Document .odt (текст) и .ods (таблицы)	✓	✓
Графические форматы (JPEG, PNG, TIFF)		✓

Бизнес-переводчики PROMT	PROMT Professional Neural	PROMT Neural Translation Server
ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ		
Открытый API (встраивание в другие приложения)	✓ *	✓ *
Интеграция с CAT-системами	✓	✓
Управление режимом конфиденциальности		✓
Режим лингвистического администратора		✓
Советы по эффективному использованию решения		✓
ДОСТУПНЫЕ ЯЗЫКИ		
<p>Системы перевода PROMT обеспечивают перевод для нескольких десятков языковых пар, поддерживая более 40 языков. Список разрабатываемых компанией PROMT языковых пар постоянно расширяется. Языковая комплектация выбирается при покупке и влияет на цену решения:</p>		
<p>Полный список на www.promt.ru</p>		
<p>* - только в комплектации Developer Edition</p>		

Бизнес-переводчики PROMT	PROMT Professional Neural	PROMT Neural Translation Server
ПОДДЕРЖИВАЕМЫЕ ОС		
Windows	✓	✓
Linux	✓	✓
Бесплатные приложения PROMT для iOS, Android, Windows Phone, Mac OS X		✓
Стоимость	<p>от 29 000 р.</p> 	<p>от 140 000 р.</p> 